

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

Title - Sujet MOVING SERVICES CFB HALIFAX		
Solicitation No. - N° de l'invitation W010X-14B063/A		Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W010X-14-B063		Date 2014-01-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-503-9171		
File No. - N° de dossier HAL-3-71204 (503)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-20		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Forward (HAL), LeeAnne		Buyer Id - Id de l'acheteur hal503
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5070 ( )		FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet amendement est porté à changer la date de la visite obligatoire des lieux:

**Supprimer:**

**8. Visite obligatoire des lieux**

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux de travail . Des dispositions ont été prises pour la visite du site qui se tiendra le **09 Janvier 2014**, au BFC Willow Park , rue Windsor , Halifax . Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard 2 jour (s) avant la visite prévue pour confirmer leur présence et fournir le nom de la personne (s) qui seront présents . Les soumissionnaires seront tenus de signer un formulaire de participation . Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont assisté à la visite du site . Les soumissionnaires qui ne fréquentent pas ou envoient un représentant ne seront pas donnés un autre rendez-vous et leurs offres seront rejetées comme non conformes . Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus comme un amendement à la demande de soumissions .

**Insérer:**

**8. Visite obligatoire des lieux**

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux de travail . Des dispositions ont été prises pour la visite du site qui se tiendra le **10 Janvier 2014**, au BFC Willow Park , rue Windsor , Halifax . Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard 2 jour (s) avant la visite prévue pour confirmer leur présence et fournir le nom de la personne (s) qui seront présents . Les soumissionnaires seront tenus de signer un formulaire de participation . Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont assisté à la visite du site . Les soumissionnaires qui ne fréquentent pas ou envoient un représentant ne seront pas donnés un autre rendez-vous et leurs offres seront rejetées comme non conformes . Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus comme un amendement à la demande de soumissions .

**Les participants à la visite du site seront tenus de porter des équipements de protection individuelle . Bottes Saftey / chaussures, casques et googles seront nécessaires pour l'entrée du site .**

Lieu:

Les soumissionnaires se réuniront dans le bureau de MWO Molloy pour la visite du site.  
L'emplacement est:

Solicitation No. - N° de l'invitation

W010X-14B063/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal503

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010X-14-B063

File No. - N° du dossier

HAL-3-71204

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

BFC Halifax, Willow Park

Bâtiment WL1 (2ème bâtiment à gauche dans Willow Park de Windsor Street)

Chambre 106

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.